



## 2018届本科生学士学位授予仪式顺利举行

黄婧怡 梅柳

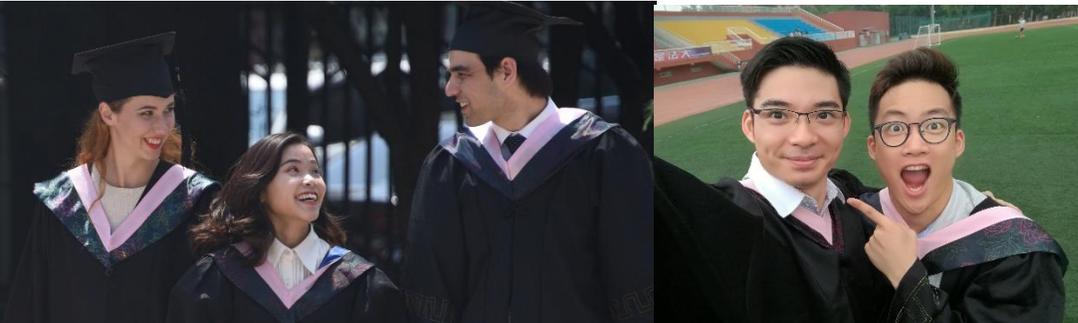
6月19日，中国政法大学国际教育学院中心暨港澳台教育中心于学校国际交流中心B段留学生公寓前举行了2018届本科生毕业典礼暨学位授予仪式，为即将离开校园生活的100多名2018届外国留学生和港澳台侨学生送别进行最后的送别。

上午十点四十分半，学位授予仪式正式开始拉开序幕。中国政法大学党委副书记、副校长常保国教授，国际教育学院院长(港澳台教育中心主任)张丽英教授出席仪式，典礼由国际教育学院副院长(港澳台教育中心主任)曾涛副教授主持进行。炎炎烈日在烈日骄阳下，高温也挡不住学生和家长们热情，在一片学生和家长们热烈的掌声中，校党委副书记、副校长常保国和副院长曾涛分别发表了讲话，表达了对毕业生顺利完成学业，即将踏上人生新的征程的衷心祝贺，和对于他们毕业生美好的未来的祝福、和展望。

上图为本科毕业生合影

左图为来自墨西哥的硕士毕业生与远道而来的母亲合影。

在讲话结束之后，毕业生们怀揣着激动的心，开始了拨穗礼。2018届本科毕业生们身着学位袍，戴着学士帽依次从红地毯走到签名板前签名留念，并登台与主礼嘉宾逐一握手、拨动流苏、颁发学位证书、合影。拨穗正冠，一袭学士袍，手捧毕业授予证书，拨穗这一仪式不仅是代表着毕业生们圆满完成学业，离开校园，更是意味着稻穗已经成熟，毕业生同学们在法大生活的四年里已经学有所成，即将，并足够有能力展翅高飞，翱翔飞翔于更广阔的世界。



在仪式中留下珍贵的照片，成为一生中最值得回忆的瞬间之一。仪式后，家长们纷纷给子女们送上准备好的鲜花，望着子女从刚开学的懵懂青涩到毕业时的成熟稳重，带着对他们子女前程似锦的祝福，陪伴子女到达人生道路上重要里程碑。在蓝天白云下，家长们举起自己的手机或是相机，记录下这里里程碑式的重要时刻，喜悦之情溢于言表。这场典礼的点点滴滴，不想错过任何一个重要瞬间。

在全体毕业生的拨穗仪式过后最后，2018届全体本科毕业生与老师们一起全体师生留下了黑袍方帽的毕业集体照，这也宣告着同学毕业生们的大学本科生涯正式落下帷幕。带着浓浓的不舍之情，满载老师、家长们的殷切期盼，毕业生们，准备依依惜别启程，就此踏上人生新的旅途开始新的征程与挑战。

## 2018届毕业生寄语

1. 一路走来，始终用心随心。不怕留下遗憾，只怕没有尽己所能，应心前行。过去之事无须重提，但浓浓恩情却须永怀于心。祝福各位前程锦绣，万事胜意。——张家乐（澳门）
2. 跨出学校大门，开始新的人生旅程。愿大家点亮生命的台灯，照亮通往成功的征程。祝同学们事业马到功成！生活精彩纷呈！人生一帆风顺！——郑思鹏（香港）
3. 四年的大学生涯不一定都活得愉快、精彩，但四年来天天相处的朋友，会离我很远很远，或许一辈子难得见面。感恩法大！——克马尔（塔吉克斯坦）



4. 每天闲着晃荡，有大量的时间做自己喜欢的事，这就是大学给予我们最珍贵的礼物。谢谢老师！——刘韦烨（香港）
5. 愿大家，永远都是自在如风的少年。龚诗尧（香港）
6. 愿有前程可奔赴，亦有岁月可回首。毕业快乐！——袁慧婷（香港）
7. 与君离别意，同是宦游人。海内存知己，天涯若比邻。——杨莉（香港）
8. 四年四度相识军都山，我们相聚相识在这山脚下一起体会法学的独特魅力！❤——洪英雅（澳门）
9. 不用迷茫，不用羡慕，因为每个人都有自己的轨道，而现在的你正在路上。来日方长，与诸君共勉，期待再次重逢。——郑馨（香港）



## 硕士博士留学生毕业

2018年，有来自墨西哥、乌克兰、哈萨克斯坦、老挝、马里、突尼斯、俄罗斯、德国、意大利、巴西、罗马尼亚、沙特阿拉伯等国的留学生硕士博士通过了答辩并取得学位。

其涉及的专业有国际法（英文）、比较法（英文），法学（中文）、国际关系（中文）等。英文项目的学生。

毕业典礼于2018年6月21日进行，中国政法大学黄进校长为学生拨穗。



留学生们感言：“读万卷书，不如行万里路”，在法大的学习过程中，除了书本上理论知识的学习，同样重要的是走出校门，知先行后，通过学校的活动以及各种项目、调研来充实自己；“行万里路，不如阅人无数”，同学们要感谢室友、感谢每一个出现在法大生活中给予帮助的人；“阅人无数，不如名师指路”，还要感恩每一位老师们。最后要祝母校法大66周年生日快乐，祝每一位毕业的小伙伴前程似锦！





## 中美律师关于“中美贸易争端”的对话

针对当前中美贸易争端的热点问题，2018年5月17日下午，国际教育学院举行了中美律师就相关问题的对话。来自美国博钦律师事务所（Perkins Coie）的合伙人 Michael P. House 律师与来自金诚同达律师事务所的高级合伙人彭俊律师是本次对话的主讲人。活动的题目为“中美贸易争端的焦点问题：中美律师的对话”。活动由中国政法大学张丽英教授主持。包括留学生在内的30多位师生参与了研讨活动。

### 一、Michael House：中美贸易争端的现状、困境、缓解之道

Michael 长期专注于国际贸易法领域，他还为客户提供双边和多边 WTO 争议解决咨询服务，他经常代理客户处理与美国商务部、美国国际贸易委员会、美国贸易代表办公室、美国国务院和其他联邦及地方机构相关的事务。他曾在美国国际贸易法院、美国联邦巡回上诉法院和美国最高法院的案件中担任首席诉讼律师。

Michael 首先以“中美贸易政策：新兴的中美贸易战争”为题，就当前中美贸易摩擦的现状和解决途径发表了富有洞见的主题演讲。演讲开篇指出，我们当前处于一个贸易冲突各方面持续升温的时代。随即，Michael 借助对美国 332 条款、232 条款、301 条款、201 条款、“非市场经济地位”制度等贸易工具的逐一介绍，勾勒出美国当前贸易政策实施现状。为了帮助听众理解美国运用这些贸易工具的实施方式，Michael 详细阐述了两个具体实例，分别为美国依 232 条款针对钢铁和铝材采取的贸易措施，及依 301 条款针对中国的知识产权与科技创新制度而进行的调查。



### 二、彭俊律师：问题的成因和解决途径

彭俊律师是国内少数精通 WTO 法律和国际贸易救济法的律师之一。代表中国政府参与了十起 WTO 争端解决案件，曾作为第一位中国律师在 WTO 争端解决听证会出庭辩论。彭律师在对话中贡献了自己身为在 WTO 争端解决中代表中国表达诉求第一人的真知灼见。就 Michael 的演讲，彭律师提出了一系列问题并给予了评论。彭律师就“为何诸多贸易议题成为了问题”本身发表了看法。





### 三、中美律师的互动：对争端的深层理解

随着讨论的深入，Michael 和彭律师的谈论逐渐触及了问题的更深层次，即当前贸易摩擦所反映出的怎样理解“政府与市场之间的关系”的问题。WTO 规则本身即可以被理解为一套规制哪些政府对市场的干预行为应该被约束、哪些则应该被容许的系统性规范。中美的贸易政策摩擦深层体现出的实质上是与中国对“政府与市场”关系的理解的差异。而这个问题的解决也有赖于长期稳定的、有建设性的沟通和交流，而非对抗。彭律师结合自己帮助中国政府参与全球贸易体制实践的资深经历，强调中国政府确实有决心向着市场起决定性作用的市场经济体制进行改革。



### 四、互动与总结

主题讲座和讨论结束后，座谈会进入了互动环节。国际法学院的青年教师车路遥就之前二位专家的发言和讨论分享了自己的一些体会。她认为，美国的贸易政策经历了从先前更重视推行贸易自由化的市场规制结构到也重视该结构运行的结果的转变，当前美国直接纠正贸易逆差的意图则是这一转变的体现之一。就国家与市场的关系问题，车老师提出，WTO 体系一直在试图引导形成一种符合其理念的国家与市场关系，但该理念是建立在一种“国家和市场的关系具有天然的互斥性”的默认之上的。而中国目前发展出了在 WTO 创设时不曾出现的政府与市场的关系，在这种关系当中，政府介入并不必然以排斥市场运作为前提。



前来与会的老师与同学们纷纷就讲座中的感想和体会提出问题 and 看法。两位律师耐心仔细地逐一回应了在场听众的各种问题。在互动环节，彭俊律师还阐释了中美以外的第三方在贸易战中的作用何以需要得到重视的问题。通过对加拿大软木案等实例，他表示，第三方的利益与日后的决策方式会受到中美两大最重要的国际贸易体系的参与者的态度与行动的影响。因此，有必要将第三方的观望纳入到贸易政策的考虑中。

## 美美与共，天下大同

梅柳

6月8日，中国政法大学来自比利时、吉尔吉斯斯坦、乌兹别克斯坦等共3个国家的6名留学生、交换生，和四位教师一同前往天津体验中华特色文化。

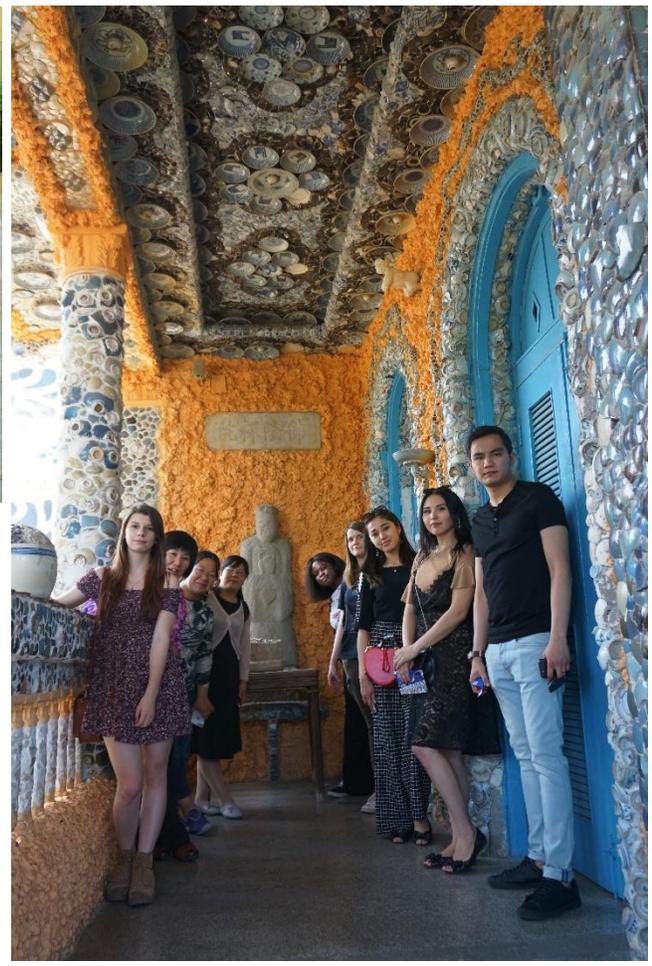
作为本次活动的首站，天津博物馆以其珍贵的馆藏让留学生们印象深刻。天津博物馆是展示中国古代艺术及天津城市发展历史的大型艺术历史类综合性博物馆，历史类文物与艺术类文物并重是其收藏的一大特色。截止至2014年末，有古代青铜器、陶瓷器、书法、绘画、玉器及近代历史文献等各类藏品近20万件，图书资料20万册。此次留学生们重点参观了《耀世奇珍—馆藏文物精品陈列》、《清代中期绘画特展》等展览，不仅惊异于赵孟頫楷书的笔法圆熟，书风秀逸，更感叹于《万笏朝天图卷》的细致生动，瑰丽恢弘。



进入赤峰道，一座由四千多件古瓷器、四百多件汉白玉雕装饰而成的“中国古瓷博物馆”映入眼帘。瓷房子上镶嵌的7亿多块瓷片涵盖了各个历史时期，有晋代青瓷，唐三彩，宋代钧瓷、龙泉瓷，元明青花，清代粉彩等，令人叹为观止，中国古典艺术元素与欧洲文艺复兴时期艺术风格的巧妙融合更是让留学生们赞叹不已，流连忘返。同学们表示，中国的瓷器举世闻名，英文中瓷器(china)与中国(China)同为一词，这座瓷房子不仅彰显了中国古代瓷器的丰富多样，更让他们感受到瓷文化的独具魅力。



瓷房子是一幢举世无双的建筑，它的前身是历经百年的法式老洋楼，它的今生是极尽奢华的“瓷美楼奇”。瓷房子由主人张连志亲自设计。

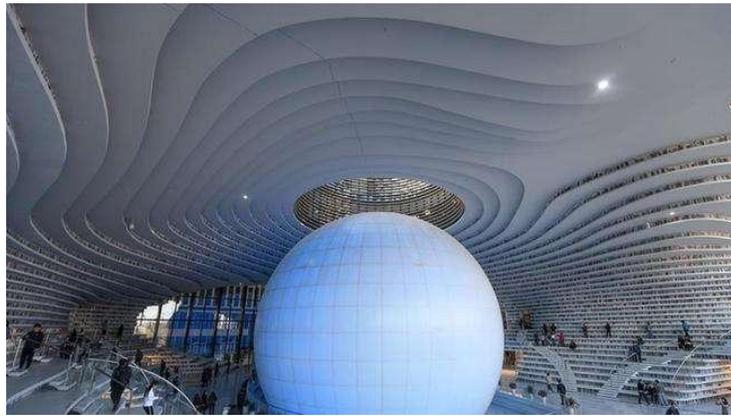


## 第二课堂：参访天津滨海图书馆

领略了中华文明的源远流长，博大精深，师生一行又来到天津滨海图书馆，一座集创新性与现代性于一体的新型未来图书馆。滨海图书馆建筑面积总 33700 平方米，设计藏书量 135 万册，阅览席位 1500 个，具有国际一流的数字媒体检阅和实体书籍借阅功能。图书馆宏大奇特的外观让留学生们眼前一亮，其内部也极具设计感，以“滨海之眼”和“书山有路勤为径”为立意，圆弧状的“书山”和点缀其中的阶梯相得益彰，留学生们拾级而上，静静徜徉于知识的海洋。



此次活动不仅丰富了留学生的课余生活，增强了师生之间的互动交流，更让留学生们体会到中国文化艺术的独特之美。参观期间，留学生们仔细聆听老师们的双语讲解，并就不同艺术形式作出自己的评价，相互讨论，加强了对文化多样性的理解。



## Mexico Conference

Latin America, the Caribbean and China: conditions and challenges in the 21st century

**Destinations:**  
Mexico City, Mexico

**Timeline:**  
25 to 30 May 2018

**Participant:**  
Quelen Cassini Guedes



The People's Republic of China has increased its participation in Latin America and the Caribbean (LAC) in diverse areas, which is expressed in the growing academic, political, commercial and investment as well as entrepreneurial and cultural relations. Although this "new encounter" seems to have begun in the economic sphere since the end of the 20th century, the truth is that one cannot fail to recognize several centuries of exchange in the different aforementioned areas. At present, the dialogue between LAC and China is characterized by an increasing enrichment both in relation to bilateral and multilateral policies, as regards natural resources and the environment, and the analysis of culture and history, and the learning of the Chinese language.

In this context, the Academic Network of Latin America and the Caribbean on China (Red Académica de América Latina y el Caribe sobre China (RED ALC-China), summons the Fourth International Seminar "Latin America and the Caribbean and China: conditions and challenges in the 21st century" which was held at the National Autonomous University of Mexico, Mexico City, on May 28th, 29th and 30th, 2018.



Once the relationships with the organizations are built, China should purpose to host the event. That would formalize the partnership and would strengthen the academic ties between China and Latin American and Caribbean countries.



As shown in the table below, I attended the conference to present a paper on the topic of "Chinese Ecological Civilization and its impact on international trade of commodities. A case study of the Brazilian trade of beef to China". This paper was the result of my master's thesis research which was successfully oral defended on May,6. According to the conference's timetable, my presentation was scheduled for the first day of the event, May 28 (schedule attached to this report). Considering the long-distance flight and time difference between China and Mexico, my flight was booked to arrive in Mexico City two days before the event starts so that I would have time to adapt myself to the unfamiliar environment. During these two days I was warmly welcome by Miriam's family (CUPL master student) and after that I was full time committed to the conference activities at the National Autonomous University of Mexico (UNAM).

Within the framework of the Fourth International Seminar "Latin America and the Caribbean and China: Conditions and challenges in the 21st century", held in the Faculty of Economics of the National Autonomous University of Mexico (UNAM), participants highlighted the assertive role of China in the international context due to economic, political and social empowerment. However, despite the positive reputation in these areas, China was heavily criticized in the panels regarding natural resources and the environment.





我校港澳台教育中心学生办公室杨鑫鑫参加5月26日由澳门驻京办主办的“在京澳门同胞五险一金主题讲座”。

中国政法大学港澳台教育中心 Education Center of Hong Kong, Macau and Taiwan Students, CUPL



珍惜法大的一点点!



Contact Details:

Tel: +86(0)10-58908338  
+86(0)10-58908237  
+86(0)10-58908240

Email:  
cis@cupl.edu.cn

Add:  
No.25, Xitucheng Road,  
HaiDian District,  
Beijing, 100088, P.R.C